

QUESTIONÁRIO GRAMATICAL BÁSICO¹

LISTA DE FRASES (a serem gravadas e transcritas)

Posse	<p>Minha terra terra de todos nós O pé do menino. Meu pé pé de você pé dele nosso pé pé de vocês pé deles</p> <p>A cabeça do homem. Minha cabeça cabeça de você cabeça dele nossa cabeça cabeça de vocês cabeça deles</p>
Predicados nominais	<p>Meu nome é XX A roupa é vermelha A panela está quente A panela está cheia A noite foi fria Aquele homem é bom a comida está boa Esta árvore é alta A folha é verde O sangue é vermelho A gordura de matrighã é gostosa este arco é meu (perto do falante) Aquele arco é meu (longe do falante) Ele tem um barco grande. O barco dele é grande A flecha é comprida. O caminho para o rio é longo Ele tem um barco pequeno. O barco dele é pequeno Tem muitas estrelas no céu Tem muitas pessoas na cidade Tem 5 peixes na panela Choveu muito ontem Eu tenho penas de arara</p>

¹ Proposta por Bruna Franchetto (Museu Nacional/UFRJ) para o INDL

Predicados estativos	<p>Ele está sentado Ele está em pé A mulher está alegre. O homem está alegre meu dente está doendo</p>
Valência verbal	<p>eu corri. Eu corri você correu nós corremos Os pássaros voam O cachorro morreu ontem O menino está nadando no rio O velho anda devagar</p> <p>Eu comi tucunaré Você comeu tucunaré Nós comemos tucunaré O homem matou macaco A mulher comeu tucunaré O homem comeu tucunaré O homem queima a lenha</p> <p>a casa queimou toda ele comeu o peixe todo. O cachorro mordeu o menino Ele comeu todos os pequis. Ele comeu muitos pequis. Ele comeu muito Ele comeu 1 pequi Ele comeu 2 pequis O menino jogou 3 pedras A mulher catou muitos ovos de tracajá O menino deu o caderno para o amigo A faca machucou a mão do meu pai Meu pai machucou a mão A mão do meu pai está machucada</p> <p>A minha cabeça está coçando Piolho faz a cabeça da gente coçar</p>
Tempos	<p>Eu bebi mingau eu vou beber mingau Eu comi tracajá eu vou comer tracajá Eu vi arara eu estou vendo arara (agora)</p>
Negação	<p>Ele não comeu peixe. Ele não mora na aldeia.</p>

	Eu não sou pajé Eu não estou mentindo
Interrogação	quem correu? quem comeu o peixe? o que é isto? o que ele comeu?
Modalidade	Eu sei falar português eu não sei falar português
Reportativo	Ele disse que está doente